

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **104 (1978)**

Heft 8

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

L'exposition des projets aura lieu du 11 au 23 avril 1978 à la salle de gymnastique, rue des Charmettes 3, à Carouge, et sera ouverte de 11 h. 30 à 20 h. 30.

Le *Bulletin technique* reviendra sur cet important concours dans un prochain numéro.

## Informations SIA

### Section genevoise

La 123<sup>e</sup> assemblée générale de la section genevoise de la SIA s'est tenue le 30 mars dernier et a été l'occasion pour le président sortant, M. Roland Favre, de faire un tour d'horizon du paysage économique où se déroulent les activités de nos professions. Si la construction de logements à Genève connaît en 1977 une augmentation de 17,7 % par rapport à 1976 — 2838 au lieu de 2411 — il n'en reste pas moins que cette amélioration laisse le nombre de logements construits bien au-dessous du chiffre de 1975 (plus de 4500). L'Etat joue ici un rôle important, puisque les pouvoirs publics continuent de construire plus de 60 % des logements.

Si les autorisations de construire sont en légère augmentation (+8,4 % en 1977 contre -56 % en 1976), l'image donnée par les requêtes en autorisation de construire est moins réjouissante : après avoir chuté de 28 % en 1976, elles continuent de diminuer en 1977 : -30,5 %.

C'est dire que rien ne permet d'espérer une amélioration significative de la situation dans le domaine de la construction ; on est dans une phase de stabilisation à bas niveau, pour reprendre les termes de M. Favre.

Les effectifs de la section reflètent cette stagnation, puisqu'elle comptait 612 membres au 31 décembre dernier, contre 607 l'an précédent. Cette augmentation — cinq membres ou 0,8 % — est la plus faible depuis cinq ans.

Parmi les activités de la section au cours de l'exercice écoulé, on peut relever les conférences de MM. Gibrat, Cosandey, Piganiol et Burger, ainsi que l'organisation des Journées du Mont-Pèlerin. La visite du Centre international de conférences de Genève, organisée en collaboration avec l'Interassar, a été l'occasion d'innover, puisque cette manifestation était également ouverte au grand public.

Les groupes de travail sur l'architecture ont poursuivi leurs études et le rapport sur l'enseignement de l'architecture au niveau universitaire a été mis au point ; il fait l'objet d'une publication dans le *Bulletin technique*. Ces travaux pourraient également déboucher sur la formation au sein de la section d'un groupe des architectes.

Le Groupe des ingénieurs de l'industrie (GII) a connu d'importantes mutations, puisque M. G. Minder, ingénieur-conseil en organisation, D<sup>r</sup> ès sc. EPFZ, et M<sup>me</sup> J. Juillard-Feyler, ingénieur-conseil en documentation industrielle, remplacent respectivement MM. P. Bourcart et H. Werz à la tête du groupe.

Un vote général par correspondance, en juillet 1977, a sanctionné par une majorité de plus de 60 % l'augmentation du prix de l'abonnement au *Bulletin technique* pour l'adapter au prix de l'impression. Cette mesure constitue un premier pas dans l'assainissement des périodiques organes officiels de la SIA.

C'est à l'unanimité que l'assemblée a élu le nouveau président, ainsi que son comité. Il s'agissait de remplacer M. Favre, élu au Comité central de la SIA, et M. Siegle, ancien président. Le nouveau comité se présente de la façon suivante : MM. Michel Buffo, ing. civil, président,

André Bagattini, arch., Jean-Pierre Blum, ing. méc., Claude Ferrero, ing. chimiste (nouveau), Peter Knoblauch, ing. civil, Thomas Nadas, arch., Pierre Schweizer, ing. civil, Gabriel Tournier, arch. (nouveau), et Jacques Vaisy, ing. civil. Le *Bulletin technique* présente ses plus vives félicitations et ses meilleurs vœux au nouveau président et à son comité.

A l'issue du repas qui réunit traditionnellement les participants, M. Jacques Freymond, qui vient de quitter la direction de l'Institut universitaire des hautes études internationales, a présenté un exposé passionnant sur « La Suisse et les relations internationales ». On ne résume pas une telle conférence ; elle aura permis aux auditeurs de mieux situer notre rôle sur l'échiquier international et d'ouvrir leur esprit aux grands courants politiques de notre planète.

## Communications SVIA

### Assemblée générale

Si l'assemblée générale de la SVIA s'est déroulée dans un climat glacial le 10 mars dernier, ce n'était pas l'humeur du comité ou des participants qui était en cause, mais le chauffage de l'aula de l'EPFL, suivant avec trop d'enthousiasme les consignes d'économie d'énergie !

Cette 104<sup>e</sup> assemblée générale a vu l'élection de M. Pierre Bechler, architecte, à la présidence de la section. Il succède à M. Eric Musy, arrivé au terme de son mandat. Au sein du comité, M. Bernard Lakah, ingénieur électricien, est élu en remplacement de M. Jean-Pierre Wildi, ingénieur mécanicien, démissionnaire. Le *Bulletin technique* présente au nouveau président et au comité ses plus vives félicitations.

Après la partie statutaire, M. Maurice Cosandey, président de l'EPFL, récemment élu à la présidence du Conseil des Ecoles polytechniques fédérales, a entretenu l'auditoire de « L'ingénieur et l'architecte face à la culture ». Nous aurons l'occasion de revenir sur cet exposé des plus actuels.

### Concours de ski

Ce concours de ski a eu lieu aux Marécottes, le 18 mars 1978, avec les résultats suivants :

#### Membres SIA

1. Lavizzari Jean-Pierre	1'14''4
2. Wurlod Daniel	1'15''2
3. Guisan Jean (Genève)	1'25''0

#### Invités

1. Holinger Andrea (meilleur temps de la journée)	1'09''4
2. Wurlod Philippe	1'18''0
3. Krayenbuhl Vincent	1'24''4
4. Demaurex Yves Richard	1'25''4
5. Gonsales René	1'28''0
6. Sahli Roland	1'51''2

#### Invitées

1. Aubert Elisabeth	1'22''8
2. Wurlod Nicole	1'32''8
3. Locher Béatrice	1'38''4
4. Aubert Michèle	1'42''4

### Candidatures

M. *Etienne Meyrat*, ingénieur civil, diplômé EPFL en 1978. (Parrains : MM. M. Hirt et J.-C. Badoux.)

M. *Marius Vionnet*, architecte, diplômé EPFL en 1969. (Parrains : MM. R. Messmer et E. Musy.)

- M. *François Vuillomenet*, architecte, diplômé EPFL en 1967.  
(Parrains : MM. J. Maillard et H. Schaffner.)
- M. *Pierre-Alain Matthey*, ingénieur civil, diplômé EPFL en 1975.  
(Parrains : MM. J.-C. Badoux et S. Vinnakota.)
- M. *Jean-Jacques Bourgeois*, ingénieur géomètre, dipl. EPFL en 1974.  
(Parrains : MM. J.-P. Indermuhle et O. Renaud.)
- M. *Pierre Caputa*, ingénieur électricien, dipl. EPFL en 1972.  
(Parrains : M<sup>me</sup> E. Hamburger et M. R. Dessoulavy.)
- M. *Alain Jeanneret*, ingénieur civil, dipl. EPFZ en 1976.  
(Parrains : MM. M. Boubaker et A.-G. Dumont.)
- M. *Werner Schaad*, ingénieur civil, dipl. EPFZ en 1977.  
(Parrains : MM. J. Badoux et D. Richardet.)
- M. *Claude Tilleu*, ingénieur du génie rural, dipl. EPFL en 1976.  
(Parrains : MM. P. Regamey et B. Schenk.)
- M. *Philippe Huber*, ingénieur géomètre, dipl. EPFL en 1976.  
(Parrains : MM. P. Regamey et H. Thorens.)
- M. *Paul-Henri Lamon*, ingénieur civil, dipl. EPFL en 1977.  
(Parrains : MM. J.-C. Badoux et D. Willi.)
- M. *Pierre-Yves Monnier*, ingénieur civil, dipl. EPFL en 1978.  
(Parrains : MM. J.-C. Badoux et J.-P. Marmier.)

Nous rappelons à nos membres que, conformément à l'art. 10 des statuts de la SVIA, ils ont la possibilité de faire une opposition motivée *par avis écrit au Comité SVIA dans un délai de 15 jours*. Passé ce délai, les candidatures ci-dessus seront transmises au Comité central de la SIA.

Rédacteur : J.-P. WEIBEL, ingénieur

#### DOCUMENTATION GÉNÉRALE

Voir page 14 des annonces

#### DOCUMENTATION DU BÂTIMENT

Voir page 12 des annonces

## Informations diverses



### La Suisse à l'œuvre à l'étranger

La journée des Suisses à l'étranger, organisée depuis plusieurs années dans le cadre de la Foire suisse d'échantillons, promet cette fois-ci aussi d'être couronnée de succès.

Sous l'égide de l'Union des Chambres de commerce suisses à l'étranger, de l'Office suisse d'expansion commerciale et du Secrétariat des Suisses à l'étranger de la Nouvelle société helvétique a lieu le lundi, 17 avril 1978, lors de la 62<sup>e</sup> Foire suisse d'échantillons à Bâle, un important colloque sur : « La Suisse à l'œuvre à l'étranger. »

La direction des entretiens est assurée par M. le ministre Gérard Bauer, président de l'Office suisse d'expansion commerciale, qui, après avoir salué les participants, cédera la parole

aux personnalités venues de Suisse et de l'étranger pour s'entretenir des expériences pratiques de l'œuvre accomplie par notre pays à l'étranger. L'exposé principal sera le fait d'un connaisseur hautement averti de tous les problèmes du commerce extérieur helvétique : M. l'ambassadeur Paul Jolles, directeur de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique.

Les Suisses à l'étranger se réuniront dès 9 h. 30 du matin et seront accueillis par M<sup>e</sup> Marcel Ney, directeur du Secrétariat des Suisses à l'étranger, et par M. Frédéric P. Walthard, directeur général de la Foire suisse d'échantillons. Une visite guidée les emmènera ensuite dans les halles, puis ils se retrouveront au déjeuner traditionnel pris en commun où ils auront l'occasion de faire plus ample connaissance et de s'entretenir dans une atmosphère détendue.

Cette journée enrichissante se terminera par un gala au Théâtre municipal de Bâle avec la représentation du ballet « Giselle » de A. Adam.

### Construire sa maison

LIGNUM, l'Union suisse en faveur du bois, a choisi pour son exposition dans le cadre de la Foire suisse d'échantillons un thème qui intéressera tous ceux qui souhaitent devenir propriétaires d'une maison individuelle. « Construire sa maison », tel est le titre de cette exposition, qui apportera toutes sortes d'idées nouvelles et de suggestions, et qui exposera au grand public les nombreuses possibilités d'utilisation du bois et de ses dérivés dans le domaine de la construction de villas familiales.

Immédiatement en entrant dans la halle 9 de la Foire de Bâle, le visiteur partagera avec une famille, sur un écran de projection en multivision, l'événement que représente la construction d'une maison, depuis l'intention de bâtir jusqu'à la réalisation finale. Ensuite, en se promenant à travers l'exposition, il pourra se rendre compte des différentes formes d'architecture possibles et de ce que représentent les diverses étapes de la construction. Il sera informé des avantages d'une bonne isolation et des possibilités d'utilisation des sources d'énergie naturelles pour le chauffage (énergie solaire, bois).

L'exposition se compose d'une suite de structures et de charpentes en bois, ainsi que de différentes formes de toitures. L'Association suisse de l'industrie du bois (ASIB) a fourni le bois, tandis que le montage a été réalisé par la Société suisse des maîtres charpentiers. De nombreuses entreprises et associations participent à cette exposition et présentent une série de suggestions très intéressantes pour la construction de maisons individuelles. Parmi ces associations, citons la Fédération suisse des maîtres menuisiers, l'Association suisse des fabricants de briques et de tuiles, l'Association suisse des fabricants de panneaux de particules, la Communauté d'intérêt pour la protection des bois et la Communauté d'intérêt de l'industrie suisse du parquet. Mais avant de pouvoir concrétiser son rêve et construire sa propre demeure, il y a lieu de réfléchir au problème du financement. L'occasion sera donc donnée à tous les futurs propriétaires de se renseigner à ce sujet au stand d'information de l'Association suisse des banques cantonales, qui participera à cette exposition à titre de conseiller financier.

Une prise de contact avec le service de consultation de LIGNUM permettra à toutes les personnes intéressées par la construction d'une maison individuelle d'utiliser le bois et ses dérivés de la manière la plus judicieuse et la plus économique possible. Au stand d'information de LIGNUM sera également distribué le nouveau cahier d'information « Construire sa maison ». Cette même exposition sera présentée au Comptoir suisse de Lausanne du 9 au 24 septembre 1978.

### Feldmann + Co SA

Cette entreprise, connue en Suisse comme à l'étranger pour la bienfaisance de ses produits, la stabilité de ses prix et la rapidité de ses services, présente à son stand deux modèles éprouvés d'escaliers mobiles FELMA. Le visiteur de la foire en appréciera d'emblée le travail à 100 % suisse, robuste et d'un fini impeccable. Sur demande l'escalier mobile Felma est livrable en deux parties. Lorsque la place manque, on choisira un système d'escalier escamotable accordéon, avec marches et limons en métal léger, exécution également présentée au stand. Enfin, le programme de vente de la maison Felma est complété par un escalier escamotable donnant accès aux toitures plates. L'ensemble est composé d'un escalier en bois ou en métal léger, d'un